

CONVENZIONE QUADRO

L'Università degli Studi del Molise, con sede in Via F. De Sanctis, s/n – 86100 Campobasso, Italia, rappresentata dal Rettore, prof. Giovanni CANNATA,

E

L'Università di Sarajevo, con sede in Obala Kulina Bana 7/2, 71000 Sarajevo, Bosnia-Herzegovina, rappresentata dal Rettore, prof. Boris TIHI,

E

L'Università di Spalato, con sede in Livanijska 5/1, 21000 Split, Croazia, rappresentata dal Rettore, prof. Dr. sc. Ivo BABIC,

E

L'Università Valachia di Târgoviste, con sede in Bd. Unirii nr.26, Târgoviste, 0200, jud. Dambovita, Romania, rappresentata dal Prorettore, prof. Gheorghe BARLEA,

considerato l'interesse reciproco a stabilire e sviluppare relazioni di cooperazione internazionale, nell'esercizio delle rispettive funzioni, hanno concordato quanto segue:

I. - OBIETTIVI:

Questo accordo si stabilisce per sviluppare programmi di studi congiunti, di scambi e cooperazioni nel campo della docenza, di formazione di studenti e ricerca, secondo i termini di seguito indicati.

L'accordo troverà attuazione nell'ambito della collaborazione culturale e scientifica stabilito tra i due Paesi ed entrambe le parti non si opporranno affinché venga esteso ad altre Istituzioni universitarie, anche di nazione diversa da quella di appartenenza.

Pun
Barlea
By

II. - TIPI DI COOPERAZIONE:

La cooperazione tra le due Università riguarderà:

1. Scambio di informazioni e pubblicazioni, compreso lo scambio tra le biblioteche delle rispettive Istituzioni.
2. Scambio di personale docente e di ricerca, in relazione ai corsi attivati nei rispettivi Atenei.
3. Organizzazione di seminari, convegni, simposi.
4. Studi congiunti di ricerca.
5. Programmi e piani di studio congiunti.
6. Accesso ad attrezzature e materiale specifico.
7. Visite di breve durata.
8. Scambi pre e post-laurea.
9. Altre attività di cooperazione, previo accordo tra le parti.

III. - AREE DI COOPERAZIONE:

La cooperazione si svilupperà nell'ambito delle aree scientifiche presenti in entrambe le Università.

Il personale messo a disposizione da entrambe le Università per le attività menzionate precedentemente dovrà essere accettato da ambo le parti secondo i principi di idoneità professionale e in relazione ai compiti richiesti.

Le aree nelle quali si sviluppa la cooperazione includeranno programmi e attività diverse che saranno specificatamente definite nei sub-accordi o protocolli corrispondenti.

IV. - PROGRAMMI – PROGETTI SPECIFICI:

Per ogni programma o progetto specifico dovrà essere sviluppato un sub-accordo o protocollo rispettivo.

Questi dovranno prevedere le seguenti informazioni:

- 1 – L'origine, la natura e la descrizione del programma-progetto.
- 2 – I nomi dei responsabili e i partecipanti di ogni Istituzione.
- 3 – La durata del programma-progetto.
- 4 – Le risorse finanziarie previste per coprire i costi relativi al progetto e la distribuzione della somma in questione.
- 5 – Le previsioni relative agli alloggi e la partecipazione degli invitati alle attività universitarie, ecc.

Questi sub-accordi dovranno avere l'approvazione dei Rettori di ogni Università.

Amela
Dr
By


V. - CONDIZIONI FINANZIARIE:

- a) Le Istituzioni, con la firma del presente accordo, non assumono alcun impegno finanziario.
- b) Per ogni programma-progetto si indicheranno in separata sede e nello specifico i dettagli finanziari.
- c) Le attività di cooperazione, salvo diversa specifica previsione, saranno assoggettate ai fondi esistenti nell'ambito degli Accordi Internazionali.

VI. - RICONOSCIMENTO E CONVALIDA:

In caso di programmi di studio congiunti o di mobilità studentesca nell'ambito degli accordi di Programmi internazionali di scambio, si stabilirà un sistema accademico di mutuo riconoscimento e convalida.

Questo sistema dovrà essere descritto in ogni sub-accordo o protocollo specifico ed essere approvato dalle relative autorità accademiche di entrambe le Università.

VII. - MODO DI DISPORRE DELLA PROPRIETA' INTELLETTUALE:

Tutti i dati provenienti da attività congiunte, realizzate all'interno di questo accordo, resteranno a disposizione di entrambe le parti, salvo che non si stabilisca diversamente.

I brevetti suscettibili di futuri sviluppi saranno soggetti alle norme e alle leggi sui brevetti disciplinanti i rapporti tra ciascun inventore e la sua Istituzione. Gli accordi stabiliti sull'uso dei brevetti dovranno avere il consenso di tutti i co-inventori.

VIII. - INFORMAZIONI SEGRETE:

Qualsiasi tipo di informazione di natura segreta risultante da questo Accordo o dalla sua realizzazione, dovrà essere protetta secondo la legge del Paese firmatario.

IX. - VIGENZA E DURATA:

- a) Questo Accordo avrà una durata di tre (3) anni a partire dalla data di sottoscrizione, conformemente alle disposizioni statutarie delle parti e si

Red

Amber



rinnoverà automaticamente fino a che non sarà richiesta la risoluzione da una delle due parti.

- b) L'Accordo potrà essere risolto a richiesta di una (1) delle parti interessate. Detta richiesta dovrà essere notificata per iscritto e con almeno sei (6) mesi di anticipo rispetto al termine previsto all'altra parte che non potrà vantare pretesa alcuna.
- c) La domanda di risoluzione non avrà efficacia sulle azioni pendenti che non siano espressamente rescisse dalle parti.

X. - COORDINAMENTO:

Ogni Rettore nominerà entro tre mesi dalla sottoscrizione del presente Accordo una commissione o una persona responsabile che coordinerà e sovrintenderà le attività da realizzare nell'ambito dell'Accordo.

XI. - GIURISDIZIONE:

Qualsiasi controversia relativa all'osservazione, l'interpretazione e l'esecuzione delle clausole di questo Accordo resta soggetta ai principi del Diritto Internazionale Privato vigenti nella legislazione di ambo i firmatari.

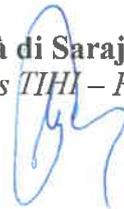
Il presente Accordo viene sottoscritto in due (2) esemplari di identico contenuto, redatti in italiano e in inglese.

Campobasso, _____

Università degli Studi del Molise
Prof. Giovanni CANNATA – Rettore



Università di Sarajevo
Prof. Boris TIHI – Rettore



Università di Spalato
Prof. Ivo BABIC - Rettore



Università Valachia di Târgoviste
Prof. Gheorghe BARLEA - Prorettore



CONVENZIONE ATTUATIVA

TRA

L'Università degli Studi del Molise, con sede in Via F. De Sanctis, s/n – 86100 Campobasso, Italia, rappresentata dal Rettore, prof. Giovanni CANNATA,

E

L'Università di Sarajevo, con sede in Obala Kulina Bana 7/2, 71000 Sarajevo, Bosnia-Herzegovina, rappresentata dal Rettore, prof. Boris TIHI,

E

L'Università di Spalato, con sede in Livanijska 5/1, 21000 Split, Croazia, rappresentata dal Rettore, prof. Dr. sc. Ivo BABIC,

E

L'Università Valachia di Târgoviste, con sede in Bd. Unirii nr.26, Târgoviste, 0200, jud. Dambovita, Romania, rappresentata dal Prorettore, prof. Gheorghe BARLEA,

si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo primo

Nel periodo di durata previsto dall'articolo secondo del presente atto, le Università evidenziate in epigrafe si impegnano a realizzare il programma didattico relativo al Corso di laurea internazionale in Scienze e Tecnologie per l'Ambiente e il Territorio, indicato nell'Allegato "A", che fa parte integrante della presente convenzione.

Articolo secondo

L'attività illustrata nel sopra menzionato Allegato "A" sarà espletata entro tre anni.

Articolo terzo



I docenti utilizzati per lo svolgimento delle attività didattiche e scientifiche, la durata e le specifiche finalità di queste ultime, la durata degli studi, la definizione del programma, verranno stabiliti dal coordinatore del corso di laurea, il quale provvederà altresì alla selezione dei docenti dell'Università degli Studi del Molise e, tramite accordi con il coordinatore della controparte, dei docenti dell'Università partner.

Articolo quarto

La definizione degli aspetti economici, realizzata a cura dell'Università degli Studi del Molise, è contenuta nell'Allegato "B", che fa parte integrante del presente atto.

Articolo quinto

Le Università si impegnano a provvedere mediante accensione di apposita polizza assicurativa, o nelle forme previste dall'ordinamento interno, all'assistenza sanitaria di studenti e docenti impegnati in mobilità per finalità didattiche, in caso di infortunio o di malattia, ad eccezione delle malattie croniche e delle protesi. Nell'ipotesi di utilizzo di apparati tecnico-scientifici di particolare complessità che comportino possibilità di rischi per l'integrità fisica di studenti e docenti, sarà cura delle Parti provvedere alla copertura del rischio mediante apposita polizza assicurativa.

Articolo sesto

Per lo scambio di studenti e docenti è previsto che le spese di viaggio, vitto e alloggio, siano a carico dell'Università degli Studi del Molise; quest'ultima favorirà la sistemazione degli studenti e dei docenti presso convitti o strutture similari e/o convenzionate, nonché l'accesso a mense.

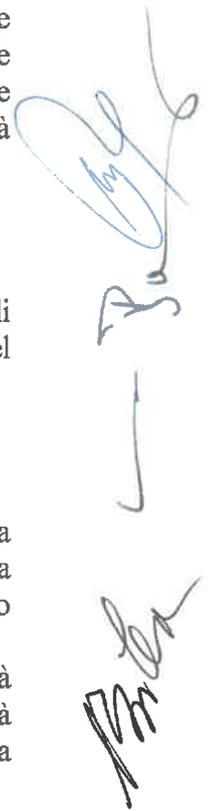
Tale disposizione è valida per i primi tre anni di attività; al termine del triennio le Parti provvederanno a rinnovarla, stabilendo norme compatibili con le risorse finanziarie loro disponibili.

Articolo settimo

Le Parti si impegnano a rilasciare il titolo congiunto di primo livello (laurea), a riconoscere i crediti formativi universitari acquisiti a seguito della frequenza ai corsi e a richiedere, durante lo svolgimento del corso, alle competenti autorità governative, il riconoscimento del valore legale del titolo di studio.

Articolo ottavo

Le Parti si impegnano a rispettare le norme sulla tutela della riservatezza dei dati personali, consentendo soltanto agli studenti iscritti di seguire i corsi che saranno attivati per il programma di cui alla presente convenzione, nonché a vigilare



affinché solo gli studenti iscritti utilizzino il materiale didattico che sarà reso disponibile attraverso la concessione di una password personale e a impedire che lo stesso possa essere utilizzato da altri utenti.

Articolo nono

Le Parti si impegnano a mettere a disposizione, nel limite delle proprie risorse finanziarie e della disponibilità di personale, quanto necessario (aule, attrezzature informatiche, laboratori, biblioteche, ecc..) per il regolare svolgimento delle attività didattiche.

Campobasso, _____

Università degli Studi del Molise
Prof. Giovanni CANNATA – Rettore



Università di Sarajevo
Prof. Boris TIHI – Rettore



Università di Spalato
Prof. Ivo BABIC - Rettore



Università Valachia di Târgoviste
Prof. Gheorghe BARLEA - Prorettore

